

## Terms and Conditions of Sale

The terms and conditions of sale mentioned below shall be applicable except when modified by written agreement.

### 1. Interpretation

1.1 In these Conditions:

- "Buyer" means the person whose order for the goods is accepted by the Seller.
- "Conditions" means these standard terms and conditions of sale and terms and conditions agreed in writing between the Buyer and the Seller.
- "Contract" means the contract for the purchase and sale of the Goods.
- "Delivery" means the actual or deemed delivery of the Goods in accordance with clause 6.
- "Delivery Address" means the place where the Goods are to be delivered as specified in the Order Acknowledgement.
- "Goods" means the goods which the Seller is to supply in accordance with these Conditions.
- "Order Acknowledgement" means the acceptance in writing by the Seller in response to the Buyer's order, to sell the Goods in accordance with the Seller's quotation.
- "Seller" means Procom A/S, Jaybeam Limited, Procom Deutschland GmbH, Procom France S.A.R.L., or Amphenol Procom Inc., as specified in the Order Acknowledgement.

1.2 Any reference in these Conditions to any provision of a statute shall be construed as a reference to that provision as amended, re-enacted, or extended at the relevant time

### 2. Basis of the Sale

2.1 The Seller shall sell and the Buyer shall purchase the Goods in accordance with any written order from the Buyer which is accepted by the Seller by way of the Order Acknowledgement, subject in either case to these Conditions, which shall govern the Contract to the exclusion of any other terms and conditions.

2.2 No variation to these Conditions shall be binding unless agreed in writing by the Seller.

2.3 The Seller's employees or agents are not authorised to make any representations concerning the Goods unless confirmed by the Seller in writing.

2.4 Any advice or recommendations given by the Seller or its agents to the Buyer as to the Goods which is not confirmed in writing by the Seller is followed or acted upon entirely at the Buyer's own risk, and accordingly the Seller shall not be liable for any such advice.

2.5 Any typographical or clerical omission in any sales literature, quotation, price list, acceptance of offer, invoice, or other document or information issued by the Seller shall be subject to correction without any liability on the part of the Seller.

### 3. Orders

3.1 No order submitted by the Buyer shall be deemed to be accepted by the Seller unless and until confirmed by way of Order Acknowledgement.

3.2 The quantity, quality, and description of and any specification for the Goods shall be those set out in the Order Acknowledgement.

3.3 No order which has been accepted by the Seller may be cancelled by the Buyer except with the agreement in writing of the Seller and on terms that the Buyer shall indemnify the Seller in full against all loss (including loss of profit), costs (including the cost of all labour and materials used), damages, charges, and expenses incurred by the Seller as a result of cancellation.

### 4. Price of Goods

4.1 The Price of the Goods shall be the price quoted by the Seller and confirmed in the Order Acknowledgement.

4.2 The Seller reserves the right, by giving notice to the Buyer at any time before delivery, to increase the Price of the Goods to reflect any increase in the cost to the Seller due to any change in delivery dates, quantities, or specifications for the Goods which is requested by the Buyer, or any delay caused by any instructions of the Buyer or failure of the Buyer to give the Seller adequate information or instructions.

4.3 Except as otherwise stated in the Order Acknowledgement, all prices shall be ex-works. The Buyer shall be liable to pay the Seller's charges for any transport, packaging, and insurance together with any costs of legalisation.

4.4 The Price is exclusive of any applicable value added tax and other taxes, including but not limited to export duties, which the Buyer shall be additionally liable to pay for.

### 5. Terms of Payment

5.1 Payment of the Price shall be made to the Seller in full without deduction or set-off within 30 days from the date of issue of the invoice unless otherwise specified by the Seller on the Order Acknowledgement. In certain cases, the Seller may require advance payment, either in full or in part, as specified in the Order Acknowledgement. Failure to meet the advance payment requirement may result in a delay or cancellation of the order.

5.2 If the Buyer fails to make any payment on the due date then, without prejudice to any other right or remedy available to the Seller, the Seller shall be entitled to: a) cancel the contract or suspend any further deliveries to the Buyer; b) appropriate any payment made by the Buyer to such of the Goods (or the goods supplied under any other contract between the Buyer and the Seller) as the Seller may think fit (notwithstanding any purported appropriation by the Buyer); and c) charge interest to the Buyer at the rate of 2% per month above the base rate from time to time of Barclays Bank plc on the unpaid balance (such interest to accrue on a day to day basis from the due date for payment until receipt by the Seller of the full amount whether before or after any judgment); and d) the Buyer shall indemnify the Seller against all costs and expenses (including any legal costs and expenses on a full indemnity basis)

incurred or sustained by the Seller in recovering sums due or in exercising its rights pursuant to Clause 5.

## 6. Delivery

6.1 Delivery shall occur when the Seller's carrier or the carrier of the Seller's supplier in circumstances where the Goods are delivered direct from such supplier, arrives at the Delivery Address and notifies the Buyer of such arrival. Where the Goods are collected or to be collected by the Supplier, delivery occurs at the time the Seller has notified the Buyer that the Goods will be available for collection.

6.2 The Buyer shall be responsible at his expense for off-loading of the Goods except where agreed otherwise in writing.

6.3 Any dates quoted for delivery of the Goods are approximate only and the Seller shall not be liable for any delay in delivery of the Goods howsoever caused.

6.4 The Seller reserves the right to deliver the Goods in instalments.

6.5 If the Buyer fails to take delivery of the Goods or fails to give the Seller adequate delivery instructions when notified that the Goods are ready for delivery then, without prejudice to any other right or remedy available to the Seller, the Seller may: a) store the goods until actual delivery and charge the Buyer its storage charges current at the date thereof (including insurance); and b) should the Buyer fail to collect the goods within 4 days of receipt of notification of readiness, the Seller shall arrange shipment to the Buyer and all costs shall be passed to the Buyer for payment.

## 7. Risk and Property

7.1 Risk of damage to or loss of the Goods shall pass to the Buyer upon Delivery.

7.2 Notwithstanding Delivery and the passing of risk in the Goods, or any other provision of these Conditions, the property in the Goods shall not pass to the Buyer until the Seller has received in cash or cleared funds payment in full of the price of the Goods and all other goods agreed to be sold by the Seller to the Buyer for which payment is then due.

7.3 Until the property in the Goods passes to the Buyer, and provided the Goods are still in existence and have not been resold, the Seller has the right to request the return of the Goods. If the Buyer fails to comply, the Seller may repossess the Goods in accordance with applicable local laws. Where necessary, the Seller will obtain a court order or legal authorization prior to repossession. The Seller may lawfully enter the premises where the Goods are stored, ensuring that such actions are conducted peacefully and without breaching the rights of the Buyer or third parties. All repossession actions must be proportionate and fair, and the Seller retains the right to pursue additional legal remedies to recover any outstanding payments or damages resulting from the Buyer's breach of the Contract.

## 8. Warranties and Liability

8.1 Subject to the conditions set out below, the Seller warrants that the Goods will be free from defects (except minor defects) in material and workmanship.

8.2 The above warranty is given to the Seller subject to the following conditions: a) the Seller shall be under no liability in respect of any defect in the Goods arising from any drawing, design or specification supplied by the Buyer; b) the Seller shall be under no liability in respect of any defect arising from fair wear and tear, wilful damage, negligence, incorrect movement, installation or erection, failure to follow the Seller's instructions (whether oral or in writing), misuse or alteration or repair of the Goods without the Seller's approval.

8.3 In the event of loss or damage occurring to Goods during transit where the Goods are transported by the Seller or its carrier, the Buyer must give written notice to the Seller within three working days of the date of Delivery and further where such Goods are consigned by a carrier of the Seller the Buyer must in addition comply in all respects with that carrier's conditions of carriage for notification for omissions from the delivery or loss or damage in transit. The Buyer must give written notice to the Seller within three working days of receipt of invoice if the Goods have not been delivered by the Seller or its carrier to the Delivery Address. Failure to give written notice pursuant to this sub-clause shall mean that the Buyer shall be deemed to have accepted the Goods as being in good order and in conformity with the Contract.

8.4 Any claim by the Buyer which is based on any defect in the quality or condition of the Goods shall (whether or not delivery is refused by the Buyer) be notified in writing to the Seller within 7 days from the date of Delivery or (where the defect or failure was not apparent on reasonable inspection) within a reasonable time after discovery of the defect or failure. If the Buyer does not notify the Seller accordingly, the Buyer shall not be entitled to reject the Goods and the Seller shall have no liability for such defect and the Buyer shall be bound to pay the price as if the Goods have been delivered in accordance with the Contract.

8.5 Where any valid claim in respect of any of the Goods which is based on any defect in the quality or condition of the Goods is notified to the Seller in accordance with these Conditions, the Seller's sole liability shall be to replace the Goods (or the part in question) free of charge or, at the Seller's sole discretion, refund to the Buyer the Price of the Goods (or a proportionate part of the price) provided that: a) the Buyer shall return the Goods to the Seller carriage paid within fourteen days of notification of the defect packaged and transported in accordance with the Seller's requirements; and b) the aforesaid obligations on the Seller shall in any event only apply for a period of twenty-four months from the date of Delivery.

8.6 Except in respect of death or personal injury caused by the Seller's negligence, the Seller shall not be liable to the Buyer by reason of any representation, or any implied warranty, condition or other term, or any duty at common law, or under the express terms of the Contract, for any consequential loss or damage, costs, expenses or other claims for consequential compensation whatsoever (and whether caused by the negligence of the Seller, its employees or agents or otherwise) which arise out of or in connection with the supply of the Goods or their use or resale by the Buyer, except as expressly provided in these Conditions.

8.7 SUBJECT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THESE CONDITIONS ALL WARRANTIES, CONDITIONS OR OTHER TERMS IMPLIED BY STATUTE OR COMMON LAW ARE EXCLUDED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

8.8 Save for liability for death or personal injury resulting from negligence of the Seller, the Seller's aggregate liability under any one claim or under the total of all claims arising from any one act or default of the Seller howsoever such claim or claims arise (be it by negligence, breach of contract, misrepresentation or otherwise) shall in no circumstances exceed one and a half (1.5) times the Price of the Goods which are the subject of the claim.

## 9. Export Control and Sanctions

9.1 Quotation/Order Confirmation under these Terms are subject to compliance with applicable export control and trade sanction laws, regulations, rules, and licenses, including but not limited to Council Regulation (EC) No. 821/2021, Council Regulations (EC) No. 833/2014, No. 269/2014 and No. 765/2006, UK laws, the U.S. Export Administration Regulations, the U.S. International Traffic in Arms Regulations (ITAR) and the U.S. Treasury Department's Office of Foreign Assets Control (OFAC) Regulations, any legislation replacing and/or amending the foregoing, and any orders issued under the foregoing (collectively "Trade Rules") as determined by Amphenol Procom.

9.2 Buyer represents that it is not an entity sanctioned by Trade Rules nor is it otherwise owned or controlled by or acting on behalf of any person sanctioned by Trade Rules.

9.3 Buyer undertakes to comply with the Trade Rules and is solely responsible for ensuring its compliance with Trade Rules. This includes but is not limited to ensuring that the buyer will not use, sell, export, re-export, transfer, divert, distribute, dispose of, disclose, or otherwise deal with the goods in breach of the Trade Rules, to include for prohibited end-use and/or proliferation activities as defined by Trade Rules.

9.4 Buyer shall not sell, export or re-export, directly or indirectly, Amphenol Procom goods to or for use in Cuba, Iran, North Korea, Syria, Russia, Belarus, or any of the Ukrainian Oblasts (provinces) occupied by Russia (currently Crimea, Luhansk, and Donetsk), or any other country subject to embargo under Trade Rules (collectively "the Territory") Buyer shall not export, re-export, directly or indirectly, Amphenol Procom goods to entities and persons that are ineligible under Trade Rules to receive such goods.

9.5 The buyer will not use, sell, transfer, export, or reexport any Amphenol Procom goods for use in activities that involve the development or production in China of advanced semiconductors, semiconductor manufacturing equipment or related parts and components, or development, production, or use of supercomputers or related parts and components in China in violation of the United States Export Administration Regulations, 15 C.F.R. 730-774.

9.6 Buyer agrees to sign written assurances and other export-related documents upon Amphenol Procom's request to assist Amphenol Procom in verifying compliance with Trade Rules. Buyer shall make available to Amphenol Procom upon request information concerning compliance with the obligations under paragraphs (1) - (5) without undue delay. Buyer shall undertake its reasonable due diligence to ensure that the purpose of paragraphs (1) - (3) is not violated by any third parties further down the commercial chain, including possible resellers. The buyer shall immediately inform Amphenol Procom about any problems in applying paragraphs (1) - (5),

9.7 Any violation of paragraphs (2) - (5) shall constitute a material breach of an essential element of this contract, and Amphenol Procom shall be entitled to seek appropriate remedies, including, but not limited to, termination of this contract.

9.8 If, due to the Trade Rules, Amphenol Procom: a) is prohibited from executing the order, Amphenol Procom shall be entitled to cancel the order or postpone delivery of the goods in question. If Amphenol Procom decides to cancel a specific order or postpone delivery for these reasons, the liability of Amphenol Procom for any costs, damages, penalties, etc., whatsoever, shall be excluded. b) assesses that the execution of the order related to a Quotation/Order Confirmation affects Amphenol Procom negatively, Amphenol Procom shall be entitled to cancel a specific order or postpone delivery thereof. If Amphenol Procom decides to cancel a specific order or postpone delivery for these reasons, this postponement and/or cancellation shall not induce any legal remedies for any party.

## 10. Insolvency of Buyer

10.1 This Clause applies if: a) the Buyer makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purpose of amalgamation or reconstruction); or b) an encumbrancer takes possession, or an administrative receiver or administrator is appointed, of any of the property or assets of the Buyer; or c) the Buyer ceases, or threatens to cease, to carry on business or suffers any action in consequence or debt; or d) the Seller reasonably apprehends that any of the events mentioned above is about to occur in relation to the Buyer and notifies the Buyer accordingly.

10.2 If this Clause applies then, without prejudice to any other right or remedy available to the Seller, the Seller shall be entitled to cancel the Contract or suspend any further deliveries under the Contract without any liability to the Buyer, and if the Goods have been delivered but not paid for the Price shall become immediately due and payable notwithstanding any previous agreement or arrangement to the contrary.

## 11. Intellectual Property

11.1 All intellectual property rights in the Goods and all designs, drawings and specifications relating thereto shall, unless such designs are prepared by the Buyer, vest in the Seller absolutely and the Buyer shall at the Seller's expense execute any documents or do any acts necessary to give effect to the vesting of such rights in the Seller.

11.2 The Buyer shall indemnify the Seller against all costs, claims, demands, expenses and liabilities of whatsoever nature arising out of or in connection with any claim that any of the designs or materials supplied by the Buyer for the purpose of the manufacture by the Seller of the Goods infringes the intellectual property rights (of whatever nature) of any third party.

## 12. Cases of Relief

12.1 The following circumstances shall be considered cases of relief if they occur after the date of the agreement (the date of the order confirmation) and prevent or delay the fulfillment of the agreement: war and mobilization, civil unrest, natural catastrophes, strikes and lock-outs, failing supplies of raw materials and water, fires, damages to Amphenol Procom's

production plant or to the production plant of Amphenol Procom's suppliers, failing transport possibilities, currency restrictions, import/export restrictions or other events on which the seller bears no influence. Under the above-mentioned circumstances Amphenol Procom shall have the choice between canceling the order or part of the order or delivering the goods ordered as soon as the hindrance to contractual delivery has come to an end. Amphenol Procom is without responsibility for any loss sustained by the buyer as a consequence of failing delivery due to the above-mentioned circumstances.

### **13. Venue and choice of law**

13.1 The Contract shall be governed by the laws of England for Jaybeam Limited, by the laws of Denmark for Procom A/S, by the laws of Germany for Procom Deutschland GmbH, by the laws of France for Procom France S.A.R.L., and by the laws of the United States for Amphenol Procom Inc.

13.2 Any dispute arising out of or in connection with the Contract shall be determined by the non-exclusive jurisdiction of the English courts for Jaybeam Limited, by the Maritime and Commercial Court of Copenhagen for Procom A/S, by the courts of Creteil for Procom France S.A.R.L., by the courts of Germany for Procom Deutschland GmbH, and by the courts of North Carolina for Amphenol Procom Inc. unless Amphenol Procom chooses to bring the case before the buyer's venue.

## Allgemeine Verkaufsbedingungen

Die unten aufgeführten Verkaufsbedingungen gelten, sofern nicht schriftlich anders vereinbart.

### 1. Auslegung

1.1 In diesen Bedingungen:

- "Käufer" bezeichnet die Person, deren Bestellung der Waren vom Verkäufer akzeptiert wird.
- "Bedingungen" bezeichnet diese allgemeinen Verkaufsbedingungen und die schriftlich zwischen dem Käufer und dem Verkäufer vereinbarten Bedingungen.
- "Vertrag" bezeichnet den Vertrag über den Kauf und Verkauf der Waren.
- "Lieferung" bezeichnet die tatsächliche oder angenommene Lieferung der Waren gemäß Klausel 6.
- "Lieferadresse" bezeichnet den Ort, an dem die Waren gemäß der Auftragsbestätigung geliefert werden sollen.
- "Waren" bezeichnet die Waren, die der Verkäufer gemäß diesen Bedingungen liefern soll.
- "Auftragsbestätigung" bezeichnet die schriftliche Annahme des Verkäufers als Antwort auf die Bestellung des Käufers, um die Waren gemäß dem Angebot des Verkäufers zu verkaufen.
- "Verkäufer" bezeichnet Procom A/S, Jaybeam Limited, Procom Deutschland GmbH, Procom France S.A.R.L. oder Amphenol Procom Inc., wie in der Auftragsbestätigung angegeben.

1.2 Jede Bezugnahme in diesen Bedingungen auf eine Bestimmung eines Gesetzes ist als Bezugnahme auf diese Bestimmung in ihrer jeweils geltenden, geänderten, wieder in Kraft gesetzten oder erweiterten Fassung auszulegen.

### 2. Grundlage des Verkaufs

2.1 Der Verkäufer verkauft und der Käufer kauft die Waren gemäß jeder schriftlichen Bestellung des Käufers, die vom Verkäufer durch die Auftragsbestätigung angenommen wird, jeweils unter diesen Bedingungen, die den Vertrag unter Ausschluss aller anderen Bedingungen regeln.

2.2 Änderungen dieser Bedingungen sind nur dann verbindlich, wenn sie schriftlich vom Verkäufer vereinbart wurden.

2.3 Die Mitarbeiter oder Vertreter des Verkäufers sind nicht befugt, Erklärungen zu den Waren abzugeben, es sei denn, diese werden schriftlich vom Verkäufer bestätigt.

2.4 Jeder Rat oder jede Empfehlung des Verkäufers oder seiner Vertreter an den Käufer bezüglich der Waren, die nicht schriftlich vom Verkäufer bestätigt wurden, erfolgt auf eigenes Risiko des Käufers, und der Verkäufer haftet daher nicht für solche Ratschläge.

2.5 Jeder typografische oder sachliche Fehler in Verkaufsunterlagen, Angeboten, Preislisten, Annahmen von Angeboten, Rechnungen oder anderen Dokumenten oder Informationen, die vom Verkäufer herausgegeben werden, kann ohne Haftung des Verkäufers korrigiert werden.

### 3. Bestellungen

3.1 Keine vom Käufer abgegebene Bestellung gilt als vom Verkäufer angenommen, es sei denn und bis sie durch die Auftragsbestätigung bestätigt wird.

3.2 Die Menge, Qualität und Beschreibung sowie jede Spezifikation der Waren entsprechen den Angaben in der Auftragsbestätigung.

3.3 Keine vom Verkäufer angenommene Bestellung darf vom Käufer storniert werden, es sei denn, dies erfolgt mit schriftlicher Zustimmung des Verkäufers und unter der Bedingung, dass der Käufer den Verkäufer vollständig gegen jeglichen Verlust (einschließlich entgangenem Gewinn), Kosten (einschließlich der Kosten für alle verwendeten Arbeitskräfte und Materialien), Schäden, Gebühren und Ausgaben entschädigt, die dem Verkäufer durch die Stornierung entstehen.

### 4. Preis der Waren

4.1 Der Preis der Waren ist der vom Verkäufer angegebene und in der Auftragsbestätigung bestätigte Preis.

4.2 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, den Preis der Waren durch Mitteilung an den Käufer jederzeit vor der Lieferung zu erhöhen, um jede Erhöhung der Kosten für den Verkäufer zu berücksichtigen, die durch eine Änderung der Liefertermine, Mengen oder Spezifikationen der Waren verursacht wird, die vom Käufer verlangt werden, oder durch Verzögerungen, die durch Anweisungen des Käufers oder das Versäumnis des Käufers, dem Verkäufer angemessene Informationen oder Anweisungen zu geben, verursacht werden.

4.3 Soweit in der Auftragsbestätigung nichts anderes angegeben ist, verstehen sich alle Preise ab Werk. Der Käufer ist verpflichtet, die Transport-, Verpackungs- und Versicherungskosten des Verkäufers sowie alle Kosten der Legalisierung zu bezahlen.

4.4 Der Preis versteht sich zuzüglich der geltenden Mehrwertsteuer und anderer Steuern, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Ausfuhrzölle, die der Käufer zusätzlich zu zahlen hat.

### 5. Zahlungsbedingungen

5.1 Die Zahlung des Preises erfolgt vollständig ohne Abzug oder Aufrechnung innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum, sofern in der Auftragsbestätigung des Verkäufers nichts anderes angegeben ist. Der Verkäufer kann eine Vorauszahlung verlangen, entweder vollständig oder teilweise, wie in der Auftragsbestätigung angegeben. Das Nichterfüllen der Vorauszahlungsanforderung kann zu einer Verzögerung oder Stornierung der Bestellung führen.

5.2 Wenn der Käufer eine Zahlung am Fälligkeitstag nicht leistet, ist der Verkäufer unbeschadet anderer Rechte oder Rechtsmittel berechtigt: a) den Vertrag zu kündigen oder weitere Lieferungen an den Käufer auszusetzen; b) jede vom Käufer geleistete Zahlung für solche Waren (oder die im Rahmen eines anderen Vertrags zwischen dem Käufer und dem Verkäufer gelieferten Waren) nach Ermessen des Verkäufers anzurechnen (ungeachtet einer etwaigen anderweitigen Bestimmung durch den Käufer); und c) dem Käufer Zinsen in Höhe von 2 % pro Monat über dem jeweils

gültigen Basiszinssatz der Barclays Bank plc auf den unbezahlten Saldo zu berechnen (diese Zinsen werden täglich vom Fälligkeitstag der Zahlung bis zum Erhalt des vollen Betrags durch den Verkäufer, vor oder nach einem Urteil, auflaufen); und d) den Verkäufer gegen alle Kosten und Ausgaben (einschließlich aller Rechtskosten und -ausgaben auf voller Entschädigungsbasis) zu entschädigen, die dem Verkäufer bei der Einziehung der fälligen Beträge oder bei der Ausübung seiner Rechte gemäß Klausel 5 entstehen.

## 6. Lieferung

6.1 Die Lieferung erfolgt, wenn der Spediteur des Verkäufers oder der Spediteur des Lieferanten des Verkäufers in Fällen, in denen die Waren direkt vom Lieferanten geliefert werden, an der Lieferadresse eintrifft und den Käufer über das Eintreffen informiert. Wenn die Waren vom Lieferanten abgeholt oder abgeholt werden sollen, erfolgt die Lieferung, wenn der Verkäufer den Käufer benachrichtigt hat, dass die Waren zur Abholung bereitstehen.

6.2 Der Käufer ist auf eigene Kosten für das Entladen der Waren verantwortlich, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.

6.3 Die angegebenen Liefertermine für die Waren sind nur annähernd und der Verkäufer haftet nicht für Verzögerungen bei der Lieferung der Waren, gleich aus welchem Grund.

6.4 Der Verkäufer behält sich das Recht vor, die Waren in Raten zu liefern.

6.5 Wenn der Käufer es versäumt, die Waren abzunehmen, oder dem Verkäufer keine angemessenen Lieferanweisungen gibt, wenn er benachrichtigt wird, dass die Waren zur Lieferung bereitstehen, ist der Verkäufer unbeschadet anderer Rechte oder Rechtsmittel berechtigt: a) die Waren bis zur tatsächlichen Lieferung zu lagern und dem Käufer seine Lagerkosten zum aktuellen Datum (einschließlich Versicherung) in Rechnung zu stellen; und b) wenn der Käufer es versäumt, die Waren innerhalb von 4 Tagen nach Erhalt der Verfügbarkeitsmitteilung abzuholen, organisiert der Verkäufer den Versand an den Käufer und alle Kosten werden dem Käufer zur Zahlung in Rechnung gestellt.

## 7. Risiko und Eigentum

7.1 Das Risiko von Schäden oder Verlusten an den Waren geht mit der Lieferung auf den Käufer über.

7.2 Ungeachtet der Lieferung und des Risikowechsels an den Waren oder einer anderen Bestimmung dieser Bedingungen geht das Eigentum an den Waren erst dann auf den Käufer über, wenn der Verkäufer die vollständige Zahlung des Preises der Waren und aller anderen vom Verkäufer an den Käufer verkauften Waren, für die die Zahlung fällig ist, in bar oder als freigegebene Mittel erhalten hat.

7.3 Bis das Eigentum an den Waren auf den Käufer übergeht und solange die Waren noch existieren und nicht weiterverkauft wurden, hat der Verkäufer das Recht, die Rückgabe der Waren zu verlangen. Wenn der Käufer dieser Aufforderung nicht nachkommt, kann der Verkäufer die Waren in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen zurücknehmen. Gegebenenfalls wird der Verkäufer eine gerichtliche Anordnung oder eine rechtliche Genehmigung einholen, bevor er die Rücknahme durchführt. Der Verkäufer kann rechtmäßig die Räumlichkeiten betreten, in denen die Waren gelagert sind, und dabei sicherstellen, dass diese

Handlungen friedlich und ohne Verletzung der Rechte des Käufers oder Dritter durchgeführt werden. Alle Rücknahmeaktionen müssen verhältnismäßig und fair sein, und der Verkäufer behält sich das Recht vor, zusätzliche rechtliche Schritte einzuleiten, um ausstehende Zahlungen oder Schäden, die aus der Verletzung des Vertrags durch den Käufer resultieren, einzutreiben.

## 8. Garantien und Haftung

8.1 Vorbehaltlich der nachstehend aufgeführten Bedingungen garantiert der Verkäufer, dass die Waren frei von Mängeln (außer geringfügigen Mängeln) im Material und in der Verarbeitung sind.

8.2 Die vorstehende Garantie wird dem Verkäufer unter den folgenden Bedingungen gegeben: a) Der Verkäufer haftet nicht für Mängel an den Waren, die sich aus Zeichnungen, Konstruktionen oder Spezifikationen ergeben, die vom Käufer geliefert wurden; b) Der Verkäufer haftet nicht für Mängel, die durch normalen Verschleiß, vorsätzliche Beschädigung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Bewegung, Installation oder Montage, Nichtbeachtung der Anweisungen des Verkäufers (ob mündlich oder schriftlich), Missbrauch oder Änderung oder Reparatur der Waren ohne Genehmigung des Verkäufers entstehen.

8.3 Im Falle von Verlust oder Beschädigung der Waren während des Transports, wenn die Waren vom Verkäufer oder seinem Spediteur transportiert werden, muss der Käufer dem Verkäufer innerhalb von drei Arbeitstagen nach dem Lieferdatum eine schriftliche Mitteilung machen und ferner, wenn solche Waren von einem Spediteur des Verkäufers versandt werden, muss der Käufer zusätzlich alle Bedingungen des Speditors bezüglich der Benachrichtigung über Auslassungen aus der Lieferung oder Verlust oder Beschädigung im Transit einhalten. Der Käufer muss dem Verkäufer innerhalb von drei Arbeitstagen nach Erhalt der Rechnung schriftlich mitteilen, wenn die Waren nicht vom Verkäufer oder seinem Spediteur an die Lieferadresse geliefert wurden. Das Versäumnis, diese schriftliche Mitteilung gemäß dieser Unterklausel zu machen, bedeutet, dass der Käufer die Waren als in gutem Zustand und vertragsgemäß akzeptiert.

8.4 Jede vom Käufer erhobene Reklamation, die auf einem Mangel in der Qualität oder dem Zustand der Waren basiert, muss (obwohl oder ob die Lieferung vom Käufer abgelehnt wird) dem Verkäufer innerhalb von 7 Tagen nach dem Lieferdatum oder (wenn der Mangel oder das Versagen bei einer angemessenen Inspektion nicht offensichtlich war) innerhalb einer angemessenen Zeit nach Entdeckung des Mangels oder des Versagens schriftlich mitgeteilt werden. Wenn der Käufer den Verkäufer nicht entsprechend benachrichtigt, ist der Käufer nicht berechtigt, die Waren zurückzuweisen und der Verkäufer haftet nicht für diesen Mangel und der Käufer ist verpflichtet, den Preis zu zahlen, als ob die Waren vertragsgemäß geliefert worden wären.

8.5 Bei jeder berechtigten Reklamation bezüglich einer der Waren, die auf einem Mangel in der Qualität oder dem Zustand der Waren basiert und dem Verkäufer gemäß diesen Bedingungen mitgeteilt wird, besteht die einzige Haftung des Verkäufers darin, die Waren (oder den betreffenden Teil) kostenlos zu ersetzen oder nach alleinigem Ermessen des Verkäufers dem Käufer den Preis der Waren (oder einen verhältnismäßigen Teil des Preises) zu erstatten, vorausgesetzt: a) der Käufer gibt die Waren innerhalb von vierzehn Tagen nach Mitteilung des Mangels portofrei an den

Verkäufer zurück, verpackt und transportiert gemäß den Anforderungen des Verkäufers; und b) die vorgenannten Verpflichtungen des Verkäufers gelten in jedem Fall nur für einen Zeitraum von vierundzwanzig Monaten ab dem Lieferdatum.

8.6 Mit Ausnahme von Tod oder Körperverletzung, die durch die Fahrlässigkeit des Verkäufers verursacht wurden, haftet der Verkäufer gegenüber dem Käufer nicht aufgrund von irgendwelchen Darstellungen oder einer stillschweigenden Garantie, Bedingung oder einem anderen Begriff oder einer Pflicht nach Common Law oder unter den ausdrücklichen Bedingungen des Vertrags für irgendeinen Folgeschaden oder Verlust, Kosten, Ausgaben oder andere Ansprüche auf Folgeschäden (ob verursacht durch Fahrlässigkeit des Verkäufers, seiner Mitarbeiter oder Vertreter oder anderweitig), die sich aus oder im Zusammenhang mit der Lieferung der Waren oder ihrer Verwendung oder ihrem Weiterverkauf durch den Käufer ergeben, außer wie ausdrücklich in diesen Bedingungen vorgesehen.

8.7 VORBEHALTLICH DER AUSDRÜCKLICH IN DIESEN BEDINGUNGEN VORGEGEHENEN BEDINGUNGEN SIND ALLE GESETZLICHEN ODER GEWÖHNLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, BEDINGUNGEN ODER ANDEREN BEGRIFFE IM VOLLEN UMFANG DES GESETZES AUSGESCHLOSSEN.

8.8 Mit Ausnahme der Haftung für Tod oder Körperverletzung, die durch die Fahrlässigkeit des Verkäufers verursacht wurden, darf die Gesamthaftung des Verkäufers aus einer oder allen Ansprüchen, die sich aus einem oder mehreren Handlungen oder Unterlassungen des Verkäufers ergeben (ob durch Fahrlässigkeit, Vertragsverletzung, Falschdarstellung oder anderweitig), in keinem Fall das Eineinhalbfache (1,5) des Preises der Waren übersteigen, die Gegenstand des Anspruchs sind.

## 9. Exportkontrolle und Sanktionen

9.1 Die Angebots-/Auftragsbestätigung unterliegt diesen Bedingungen in Übereinstimmung mit den geltenden Exportkontroll- und Handelssanktionsgesetzen, -vorschriften, -regeln und -lizenzen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verordnung (EG) Nr. 821/2021 des Rates, die Verordnungen (EG) Nr. 833/2014, Nr. 269/2014 und Nr. 765/2006 des Rates, britische Gesetze, die Exportadministrationsvorschriften der USA, die International Traffic in Arms Regulations (ITAR) und die Vorschriften des Office of Foreign Assets Control (OFAC) des US-Finanzministeriums, jede Gesetzgebung, die das Vorstehende ersetzt und/oder ändert, und alle im Rahmen des Vorstehenden erlassenen Anordnungen (zusammen die "Handelsregeln"), wie von Amphenol Procom bestimmt.

9.2 Der Käufer erklärt, dass er keine nach den Handelsregeln sanktionierte Entität ist, noch sonst wie im Eigentum oder unter Kontrolle von oder im Namen einer nach den Handelsregeln sanktionierten Person handelt.

9.3 Der Käufer verpflichtet sich zur Einhaltung der Handelsregeln und ist allein verantwortlich für die Sicherstellung seiner Einhaltung der Handelsregeln. Dies schließt ein, aber ist nicht beschränkt auf die Sicherstellung, dass der Käufer die Waren nicht verwendet, verkauft, exportiert, reexportiert, überträgt, umleitet, verteilt, entsorgt, offenlegt oder anderweitig mit den Waren handelt unter Verletzung der Handelsregeln, einschließlich verbotener

Endverwendungen und/oder Proliferationsaktivitäten, wie in den Handelsregeln definiert.

9.4 Der Käufer darf keine Amphenol Procom Waren direkt oder indirekt an oder für den Gebrauch in Kuba, Iran, Nordkorea, Syrien, Russland, Weißrussland oder irgendeine der von Russland besetzten ukrainischen Oblasten (derzeit Krim, Luhansk und Donezk) oder ein anderes nach den Handelsregeln embargo-belegtes Land verkaufen, exportieren oder reexportieren. Der Käufer darf keine Amphenol Procom Waren direkt oder indirekt an Entitäten und Personen exportieren oder reexportieren, die nach den Handelsregeln nicht berechtigt sind, solche Waren zu erhalten.

9.5 Der Käufer wird keine Amphenol Procom Waren für Tätigkeiten verwenden, verkaufen, übertragen, exportieren oder reexportieren, die die Entwicklung oder Produktion in China von fortgeschrittenen Halbleitern, Halbleiterfertigungsanlagen oder verwandten Teilen und Komponenten oder die Entwicklung, Produktion oder Nutzung von Supercomputern oder verwandten Teilen und Komponenten in China unter Verletzung der Exportadministrationsvorschriften der USA, 15 C.F.R. 730-774, umfassen.

9.6 Der Käufer erklärt sich bereit, auf Anfrage von Amphenol Procom schriftliche Zusicherungen und andere exportbezogene Dokumente zu unterzeichnen, um Amphenol Procom bei der Überprüfung der Einhaltung der Handelsregeln zu unterstützen. Der Käufer stellt Amphenol Procom auf Anfrage unverzüglich Informationen zur Verfügung, die die Einhaltung der Verpflichtungen gemäß den Absätzen (1) - (5) betreffen. Der Käufer wird angemessene Sorgfalt walten lassen, um sicherzustellen, dass der Zweck der Absätze (1) - (3) nicht durch Dritte weiter unten in der kommerziellen Kette, einschließlich möglicher Wiederverkäufer, verletzt wird. Der Käufer wird Amphenol Procom unverzüglich über Probleme bei der Anwendung der Absätze (1) - (5) informieren.

9.7 Jede Verletzung der Absätze (2) - (5) stellt einen wesentlichen Verstoß gegen ein wesentliches Element dieses Vertrags dar, und Amphenol Procom ist berechtigt, geeignete Rechtsmittel zu suchen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Beendigung dieses Vertrags.

9.8 Wenn aufgrund der Handelsregeln Amphenol Procom: a) daran gehindert wird, die Bestellung auszuführen, ist Amphenol Procom berechtigt, die Bestellung zu stornieren oder die Lieferung der betreffenden Waren zu verschieben. Wenn Amphenol Procom beschließt, eine bestimmte Bestellung aus diesen Gründen zu stornieren oder die Lieferung zu verschieben, ist die Haftung von Amphenol Procom für jegliche Kosten, Schäden, Strafen usw. ausgeschlossen. b) einschätzt, dass die Ausführung der Bestellung im Zusammenhang mit einem Angebot/einer Auftragsbestätigung Amphenol Procom negativ beeinflusst, ist Amphenol Procom berechtigt, eine bestimmte Bestellung zu stornieren oder deren Lieferung zu verschieben. Wenn Amphenol Procom beschließt, eine bestimmte Bestellung aus diesen Gründen zu stornieren oder die Lieferung zu verschieben, führt diese Verschiebung und/oder Stornierung zu keinen Rechtsbehelfen für eine der Parteien.

## 10. Insolvenz des Käufers

10.1 Diese Klausel gilt, wenn: a) der Käufer ein freiwilliges Arrangement mit seinen Gläubigern trifft oder einer Verwaltungsanordnung unterliegt oder (als Einzelperson oder Firma) insolvent wird oder (als Unternehmen) in Liquidation

geht (außer zum Zwecke der Fusion oder Umstrukturierung); oder b) ein Gläubiger Besitz ergreift oder ein Insolvenzverwalter oder Verwalter über das Eigentum oder die Vermögenswerte des Käufers bestellt wird; oder c) der Käufer aufhört oder droht aufzuhören, seine Geschäftstätigkeit auszuüben, oder eine Aktion in Folge von Schulden erleidet; oder d) der Verkäufer vernünftigerweise befürchtet, dass eines der oben genannten Ereignisse in Bezug auf den Käufer eintreten wird und den Käufer entsprechend benachrichtigt.

10.2 Wenn diese Klausel gilt, ist der Verkäufer unbeschadet anderer Rechte oder Rechtsmittel berechtigt, den Vertrag zu kündigen oder weitere Lieferungen im Rahmen des Vertrags auszusetzen, ohne jegliche Haftung gegenüber dem Käufer, und wenn die Waren geliefert, aber nicht bezahlt wurden, wird der Preis sofort fällig und zahlbar, ungeachtet vorheriger Vereinbarungen oder Abmachungen.

## **11. Geistiges Eigentum**

11.1 Alle geistigen Eigentumsrechte an den Waren sowie alle Designs, Zeichnungen und Spezifikationen, die sich darauf beziehen, gehören, sofern solche Designs nicht vom Käufer erstellt wurden, uneingeschränkt dem Verkäufer, und der Käufer hat auf Kosten des Verkäufers alle notwendigen Dokumente zu unterzeichnen oder Handlungen vorzunehmen, um die Übertragung dieser Rechte an den Verkäufer zu ermöglichen.

11.2 Der Käufer stellt den Verkäufer von allen Kosten, Ansprüchen, Forderungen, Ausgaben und Verbindlichkeiten frei, die aus oder im Zusammenhang mit jeglicher Behauptung entstehen, dass eines der vom Käufer für die Herstellung durch den Verkäufer gelieferten Designs oder Materialien die geistigen Eigentumsrechte (jeglicher Art) Dritter verletzt.

## **12. Fälle höherer Gewalt**

12.1 Die folgenden Umstände gelten als Fälle höherer Gewalt, wenn sie nach dem Datum des Vertrags (dem Datum der Auftragsbestätigung) eintreten und die Erfüllung des Vertrags verhindern oder verzögern: Krieg und Mobilisierung, Bürgerunruhen, Naturkatastrophen, Streiks und Aussperrungen, Versorgungsengpässe bei Rohstoffen und Wasser, Brände, Schäden an den Produktionsanlagen von Amphenol Procom oder den Produktionsanlagen der Lieferanten von Amphenol Procom, Transportprobleme, Währungsbeschränkungen, Import-/Exportbeschränkungen oder andere Ereignisse, auf die der Verkäufer keinen Einfluss hat. Unter den oben genannten Umständen hat Amphenol Procom die Wahl zwischen der Stornierung der Bestellung oder eines Teils der Bestellung oder der Lieferung der bestellten Waren, sobald das Hindernis für die Vertragserfüllung beseitigt ist. Amphenol Procom ist nicht verantwortlich für Verluste, die dem Käufer durch die oben genannten Umstände entstehen.

## **13. Gerichtsstand und anwendbares Recht**

13.1 Der Vertrag unterliegt dem Recht von England für Jaybeam Limited, dem Recht von Dänemark für Procom A/S, dem Recht von Deutschland für Procom Deutschland GmbH, dem Recht von Frankreich für Procom France S.A.R.L. und dem Recht der Vereinigten Staaten für Amphenol Procom Inc.

13.2 Alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag ergeben, werden durch die nicht ausschließliche Zuständigkeit der englischen Gerichte für Jaybeam Limited, des See- und Handelsgerichts von

Kopenhagen für Procom A/S, der Gerichte von Creteil für Procom France S.A.R.L., der deutschen Gerichte für Procom Deutschland GmbH und der Gerichte von North Carolina für Amphenol Procom Inc. entschieden, es sei denn, Amphenol Procom entscheidet sich dafür, den Fall vor dem Gericht des Käufers zu verhandeln.



## Conditions Générales de Vente

Les conditions générales de vente mentionnées ci-dessous s'appliquent sauf modification par accord écrit.

### 1. Interprétation

1.1 Dans ces Conditions :

- "Acheteur" désigne la personne dont la commande de marchandises est acceptée par le Vendeur.
- "Conditions" désigne ces conditions générales de vente et les conditions convenues par écrit entre l'Acheteur et le Vendeur.
- "Contrat" désigne le contrat d'achat et de vente des Marchandises.
- "Livraison" désigne la livraison réelle ou présumée des Marchandises conformément à la clause 6.
- "Adresse de Livraison" désigne le lieu où les Marchandises doivent être livrées, tel que spécifié dans l'Accusé de Réception de Commande.
- "Marchandises" désigne les marchandises que le Vendeur doit fournir conformément à ces Conditions.
- "Accusé de Réception de Commande" désigne l'acceptation par écrit par le Vendeur en réponse à la commande de l'Acheteur, pour vendre les Marchandises conformément au devis du Vendeur.
- "Vendeur" désigne Procom A/S, Jaybeam Limited, Procom Deutschland GmbH, Procom France S.A.R.L., ou Amphenol Procom Inc., tel que spécifié dans l'Accusé de Réception de Commande.

1.2 Toute référence dans ces Conditions à une disposition d'une loi doit être interprétée comme une référence à cette disposition telle que modifiée, rééditée ou étendue au moment pertinent.

### 2. Base de la Vente

2.1 Le Vendeur vendra et l'Acheteur achètera les Marchandises conformément à toute commande écrite de l'Acheteur qui est acceptée par le Vendeur par voie de l'Accusé de Réception de Commande, sous réserve dans chaque cas de ces Conditions, qui régiront le Contrat à l'exclusion de toutes autres conditions générales.

2.2 Aucune variation de ces Conditions ne sera contraignante sauf accord écrit du Vendeur.

2.3 Les employés ou agents du Vendeur ne sont pas autorisés à faire des déclarations concernant les Marchandises sauf confirmation écrite du Vendeur.

2.4 Tout conseil ou recommandation donné par le Vendeur ou ses agents à l'Acheteur concernant les Marchandises qui n'est pas confirmé par écrit par le Vendeur est suivi ou appliqué entièrement aux risques de l'Acheteur, et en conséquence le Vendeur ne sera pas responsable de ce conseil.

2.5 Toute omission typographique ou clericale dans toute littérature de vente, devis, liste de prix, acceptation d'offre, facture ou autre document ou information émis par le Vendeur sera sujette à correction sans aucune responsabilité de la part du Vendeur.

### 3. Commandes

3.1 Aucune commande soumise par l'Acheteur ne sera considérée comme acceptée par le Vendeur sauf et jusqu'à confirmation par voie de l'Accusé de Réception de Commande.

3.2 La quantité, la qualité, la description et toute spécification des Marchandises seront celles énoncées dans l'Accusé de Réception de Commande.

3.3 Aucune commande qui a été acceptée par le Vendeur ne peut être annulée par l'Acheteur sauf avec l'accord écrit du Vendeur et aux conditions que l'Acheteur indemnisera le Vendeur en totalité contre toute perte (y compris la perte de profit), les coûts (y compris le coût de toute main-d'œuvre et matériaux utilisés), les dommages, les charges et les frais engagés par le Vendeur à la suite de l'annulation.

### 4. Prix des Marchandises

4.1 Le Prix des Marchandises sera le prix indiqué par le Vendeur et confirmé dans l'Accusé de Réception de Commande.

4.2 Le Vendeur se réserve le droit, en avisant l'Acheteur à tout moment avant la livraison, d'augmenter le Prix des Marchandises pour refléter toute augmentation du coût pour le Vendeur due à tout changement de dates de livraison, quantités, ou spécifications des Marchandises qui est demandé par l'Acheteur, ou tout retard causé par des instructions de l'Acheteur ou le défaut de l'Acheteur de donner au Vendeur des informations ou instructions adéquates.

4.3 Sauf indication contraire dans l'Accusé de Réception de Commande, tous les prix seront départ-usine. L'Acheteur sera responsable de payer les frais de transport, d'emballage et d'assurance du Vendeur ainsi que tous les frais de légalisation.

4.4 Le Prix est hors taxe sur la valeur ajoutée et autres taxes applicables, y compris, mais sans s'y limiter, les droits d'exportation, que l'Acheteur sera également responsable de payer.

### 5. Conditions de Paiement

5.1 Le paiement du Prix doit être effectué au Vendeur en totalité sans déduction ni compensation dans les 30 jours suivant la date d'émission de la facture, sauf indication contraire du Vendeur dans l'Accusé de Réception de Commande. Le Vendeur peut exiger un paiement anticipé, soit en totalité, soit en partie, comme spécifié dans l'Accusé de Réception de Commande. Le non-respect de l'exigence de paiement anticipé peut entraîner un retard ou une annulation de la commande.

5.2 Si l'Acheteur ne paie pas à la date d'échéance, sans préjudice de tout autre droit ou recours disponible au Vendeur, le Vendeur sera en droit de : a) annuler le contrat ou suspendre toute autre livraison à l'Acheteur ; b) imputer tout paiement effectué par l'Acheteur à l'une des Marchandises (ou aux marchandises fournies dans le cadre de tout autre contrat entre l'Acheteur et le Vendeur) que le Vendeur pourra choisir (nonobstant toute imputation présumée par l'Acheteur) ; et c) facturer des intérêts à l'Acheteur au taux de 2 % par mois au-dessus du taux de base de Barclays Bank plc sur le solde impayé (ces intérêts courront quotidiennement de la date

d'échéance du paiement jusqu'à réception par le Vendeur du montant total, avant ou après tout jugement) ; et d) l'Acheteur indemniser le Vendeur contre tous les coûts et frais (y compris les frais juridiques et frais sur une base d'indemnisation complète) engagés ou supportés par le Vendeur pour recouvrer les sommes dues ou pour exercer ses droits en vertu de la Clause 5.

## 6. Livraison

6.1 La livraison aura lieu lorsque le transporteur du Vendeur ou le transporteur du fournisseur du Vendeur dans les cas où les Marchandises sont livrées directement par ce fournisseur, arrive à l'Adresse de Livraison et notifie l'Acheteur de cette arrivée. Lorsque les Marchandises sont collectées ou doivent être collectées par le Fournisseur, la livraison a lieu au moment où le Vendeur a notifié l'Acheteur que les Marchandises seront disponibles pour la collecte.

6.2 L'Acheteur sera responsable à ses frais du déchargement des Marchandises sauf accord écrit contraire.

6.3 Les dates de livraison des Marchandises sont approximatives et le Vendeur ne sera pas responsable de tout retard dans la livraison des Marchandises quelle qu'en soit la cause.

6.4 Le Vendeur se réserve le droit de livrer les Marchandises en plusieurs fois.

6.5 Si l'Acheteur ne prend pas livraison des Marchandises ou ne donne pas au Vendeur des instructions de livraison adéquates lorsqu'il est informé que les Marchandises sont prêtes à être livrées, sans préjudice de tout autre droit ou recours disponible au Vendeur, le Vendeur pourra : a) stocker les marchandises jusqu'à la livraison réelle et facturer à l'Acheteur ses frais de stockage en vigueur à la date de celle-ci (y compris l'assurance) ; et b) si l'Acheteur ne collecte pas les marchandises dans les 4 jours suivant la réception de la notification de disponibilité, le Vendeur organisera l'expédition à l'Acheteur et tous les coûts seront facturés à l'Acheteur pour paiement.

## 7. Risque et Propriété

7.1 Le risque de dommages ou de perte des Marchandises passe à l'Acheteur à la Livraison.

7.2 Nonobstant la Livraison et le transfert du risque dans les Marchandises, ou toute autre disposition de ces Conditions, la propriété des Marchandises ne passera à l'Acheteur que lorsque le Vendeur aura reçu en espèces ou en fonds compensés le paiement intégral du prix des Marchandises et de toutes les autres marchandises convenues à être vendues par le Vendeur à l'Acheteur pour lesquelles le paiement est alors dû.

7.3 Tant que la propriété des Marchandises n'a pas été transférée à l'Acheteur, et à condition que les Marchandises soient toujours en existence et n'aient pas été revendues, le Vendeur a le droit de demander la restitution des Marchandises. Si l'Acheteur ne se conforme pas à cette demande, le Vendeur peut reprendre les Marchandises conformément aux lois locales applicables. Le cas échéant, le Vendeur obtiendra une ordonnance du tribunal ou une autorisation légale avant de procéder à la reprise. Le Vendeur peut entrer légalement dans les locaux où les Marchandises sont stockées, en veillant à ce que ces actions soient menées pacifiquement et sans porter atteinte aux droits de l'Acheteur

ou des tiers. Toutes les actions de reprise doivent être proportionnées et équitables, et le Vendeur conserve le droit de poursuivre des recours juridiques supplémentaires pour recouvrer tout paiement en souffrance ou tout dommage résultant de la violation du Contrat par l'Acheteur.

## 8. Garanties et Responsabilité

8.1 Sous réserve des conditions énoncées ci-dessous, le Vendeur garantit que les Marchandises seront exemptes de défauts (sauf défauts mineurs) de matériau et de fabrication.

8.2 La garantie ci-dessus est donnée au Vendeur sous réserve des conditions suivantes : a) le Vendeur ne sera pas responsable de tout défaut des Marchandises résultant de tout dessin, conception ou spécification fournis par l'Acheteur ; b) le Vendeur ne sera pas responsable de tout défaut résultant de l'usure normale, des dommages intentionnels, de la négligence, du mouvement incorrect, de l'installation ou du montage, du non-respect des instructions du Vendeur (qu'elles soient orales ou écrites), de l'utilisation abusive ou de la modification ou de la réparation des Marchandises sans l'approbation du Vendeur.

8.3 En cas de perte ou de dommage survenant aux Marchandises pendant le transport où les Marchandises sont transportées par le Vendeur ou son transporteur, l'Acheteur doit notifier par écrit le Vendeur dans les trois jours ouvrables suivant la date de Livraison et, en outre, lorsque ces Marchandises sont consignées par un transporteur du Vendeur, l'Acheteur doit en outre se conformer à tous égards aux conditions de transport de ce transporteur pour la notification des omissions de la livraison ou de la perte ou des dommages en transit. L'Acheteur doit notifier par écrit le Vendeur dans les trois jours ouvrables suivant la réception de la facture si les Marchandises n'ont pas été livrées par le Vendeur ou son transporteur à l'Adresse de Livraison. Le défaut de notification écrite en vertu de cette sous-clause signifie que l'Acheteur sera réputé avoir accepté les Marchandises comme étant en bon état et en conformité avec le Contrat.

8.4 Toute réclamation de l'Acheteur fondée sur un défaut de qualité ou de condition des Marchandises doit (qu'elles soient ou non refusées par l'Acheteur) être notifiée par écrit au Vendeur dans les 7 jours suivant la date de Livraison ou (lorsque le défaut ou la défaillance n'était pas apparent à l'inspection raisonnable) dans un délai raisonnable après la découverte du défaut ou de la défaillance. Si l'Acheteur ne notifie pas le Vendeur en conséquence, l'Acheteur ne sera pas en droit de rejeter les Marchandises et le Vendeur n'aura aucune responsabilité pour ce défaut et l'Acheteur sera tenu de payer le prix comme si les Marchandises avaient été livrées conformément au Contrat.

8.5 Lorsqu'une réclamation valide concernant l'une des Marchandises, basée sur un défaut de qualité ou de condition des Marchandises, est notifiée au Vendeur conformément à ces Conditions, la seule responsabilité du Vendeur sera de remplacer les Marchandises (ou la partie en question) gratuitement ou, à la seule discrétion du Vendeur, de rembourser à l'Acheteur le Prix des Marchandises (ou une partie proportionnelle du prix) à condition que : a) l'Acheteur retourne les Marchandises au Vendeur, port payé, dans les quatorze jours suivant la notification du défaut, emballées et transportées conformément aux exigences du Vendeur ; et b) les obligations susmentionnées du Vendeur ne s'appliqueront

en tout état de cause que pendant une période de vingt-quatre mois à compter de la date de Livraison.

8.6 Sauf en cas de décès ou de blessure corporelle causée par la négligence du Vendeur, le Vendeur ne sera pas responsable envers l'Acheteur en raison de toute représentation, ou de toute garantie implicite, condition ou autre terme, ou de toute obligation de common law, ou en vertu des termes exprimés du Contrat, pour toute perte ou dommage consécutif, coûts, dépenses ou autres réclamations pour compensation consécutive de quelque nature que ce soit (et qu'ils soient causés par la négligence du Vendeur, de ses employés ou agents ou autrement) qui découlent de ou en rapport avec la fourniture des Marchandises ou leur utilisation ou revente par l'Acheteur, sauf disposition expresse dans ces Conditions.

8.7 SOUS RÉSERVE DES CONDITIONS EXPRESSÉMENT PRÉVUES DANS CES CONDITIONS, TOUTES LES GARANTIES, CONDITIONS OU AUTRES TERMES IMPLICITES PAR LA LOI OU LE COMMON LAW SONT EXCLUS DANS LA MESURE LA PLUS LARGE PERMISE PAR LA LOI.

8.8 Hormis la responsabilité en cas de décès ou de blessure corporelle résultant de la négligence du Vendeur, la responsabilité globale du Vendeur au titre d'une réclamation ou de la totalité des réclamations découlant de tout acte ou défaut du Vendeur, quelle que soit la manière dont cette réclamation ou ces réclamations surviennent (que ce soit par négligence, rupture de contrat, fausse déclaration ou autrement), ne dépassera en aucun cas une fois et demie (1,5) le Prix des Marchandises qui font l'objet de la réclamation.

## 9. Contrôle des Exportations et Sanctions

9.1 La Cotation/Confirmation de Commande en vertu de ces Conditions est soumise au respect des lois, règlements, règles et licences applicables en matière de contrôle des exportations et de sanctions commerciales, y compris, mais sans s'y limiter, le Règlement (CE) n° 821/2021 du Conseil, les Règlements (CE) n° 833/2014, n° 269/2014 et n° 765/2006 du Conseil, les lois britanniques, les Règlements de l'Administration des Exportations des États-Unis, les Règlements sur le Trafic International d'Armes (ITAR) et les Règlements de l'Office of Foreign Assets Control (OFAC) du Département du Trésor des États-Unis, toute législation remplaçant et/ou modifiant ce qui précède, et toute ordonnance émise en vertu de ce qui précède (collectivement les "Règles Commerciales") telles que déterminées par Amphenol Procom.

9.2 L'Acheteur déclare qu'il n'est pas une entité sanctionnée par les Règles Commerciales ni n'est autrement détenu ou contrôlé par ou agissant pour le compte de toute personne sanctionnée par les Règles Commerciales.

9.3 L'Acheteur s'engage à respecter les Règles Commerciales et est seul responsable de garantir sa conformité aux Règles Commerciales. Cela inclut, mais sans s'y limiter, le fait de garantir que l'acheteur n'utilisera pas, ne vendra pas, n'exportera pas, ne réexportera pas, ne transférera pas, ne détournera pas, ne distribuera pas, ne disposera pas, ne divulguera pas ou ne traitera pas autrement les marchandises en violation des Règles Commerciales, y compris pour des activités d'utilisation finale et/ou de prolifération interdites définies par les Règles Commerciales.

9.4 L'Acheteur ne doit pas vendre, exporter ou réexporter, directement ou indirectement, les marchandises Amphenol

Procom vers ou pour utilisation à Cuba, en Iran, en Corée du Nord, en Syrie, en Russie, en Biélorussie, ou dans toute Oblast ukrainienne (provinces) occupée par la Russie (actuellement la Crimée, Louhansk et Donetsk), ou tout autre pays soumis à embargo en vertu des Règles Commerciales (collectivement "le Territoire"). L'Acheteur ne doit pas exporter, réexporter, directement ou indirectement, les marchandises Amphenol Procom vers des entités et des personnes qui ne sont pas éligibles en vertu des Règles Commerciales pour recevoir ces marchandises.

9.5 L'Acheteur ne doit pas utiliser, vendre, transférer, exporter ou réexporter les marchandises Amphenol Procom pour des activités impliquant le développement ou la production en Chine de semi-conducteurs avancés, d'équipements de fabrication de semi-conducteurs ou de pièces et composants connexes, ou le développement, la production ou l'utilisation de supercalculateurs ou de pièces et composants connexes en Chine en violation des Règlements de l'Administration des Exportations des États-Unis, 15 C.F.R. 730-774.

9.6 L'Acheteur accepte de signer des assurances écrites et d'autres documents liés à l'exportation sur demande d'Amphenol Procom pour aider Amphenol Procom à vérifier la conformité aux Règles Commerciales. L'Acheteur mettra à disposition d'Amphenol Procom sur demande des informations concernant la conformité aux obligations prévues aux paragraphes (1) - (5) sans délai indu. L'Acheteur entreprendra une diligence raisonnable pour garantir que l'objet des paragraphes (1) - (3) n'est pas violé par des tiers plus loin dans la chaîne commerciale, y compris des revendeurs possibles. L'acheteur informera immédiatement Amphenol Procom de tout problème dans l'application des paragraphes (1) - (5).

9.7 Toute violation des paragraphes (2) - (5) constituera une violation matérielle d'un élément essentiel de ce contrat, et Amphenol Procom aura le droit de rechercher des recours appropriés, y compris, mais sans s'y limiter, la résiliation de ce contrat.

9.8 Si, en raison des Règles Commerciales, Amphenol Procom : a) est interdit d'exécuter la commande, Amphenol Procom aura le droit d'annuler la commande ou de reporter la livraison des marchandises en question. Si Amphenol Procom décide d'annuler une commande spécifique ou de reporter la livraison pour ces raisons, la responsabilité d'Amphenol Procom pour tous les coûts, dommages, pénalités, etc., sera exclue. b) évalue que l'exécution de la commande relative à une Cotation/Confirmation de Commande affecte négativement Amphenol Procom, Amphenol Procom aura le droit d'annuler une commande spécifique ou de reporter la livraison de celle-ci. Si Amphenol Procom décide d'annuler une commande spécifique ou de reporter la livraison pour ces raisons, ce report et/ou cette annulation n'entraîneront aucune mesure de recours juridique pour aucune des parties.

## 10. Insolvabilité de l'Acheteur

10.1 Cette clause s'applique si : a) l'Acheteur conclut un arrangement volontaire avec ses créanciers ou devient sujet à une ordonnance d'administration ou (étant un individu ou une entreprise) devient en faillite ou (étant une société) entre en liquidation (autrement que pour le but de fusion ou de restructuration) ; ou b) un créancier prend possession, ou un administrateur judiciaire ou un administrateur est nommé, de tout bien ou actif de l'Acheteur ; ou c) l'Acheteur cesse ou menace de cesser de poursuivre ses activités ou subit toute

action en conséquence de dette ; ou d) le Vendeur appréhende raisonnablement que l'un des événements mentionnés ci-dessus est sur le point de se produire en relation avec l'Acheteur et en avise l'Acheteur en conséquence.

sauf si Amphenol Procom choisit de porter l'affaire devant le tribunal de l'acheteur.

10.2 Si cette clause s'applique alors, sans préjudice de tout autre droit ou recours disponible au Vendeur, le Vendeur aura le droit d'annuler le Contrat ou de suspendre toute autre livraison en vertu du Contrat sans aucune responsabilité envers l'Acheteur, et si les Marchandises ont été livrées mais non payées, le Prix deviendra immédiatement dû et payable nonobstant tout accord ou arrangement antérieur contraire.

## **11. Propriété Intellectuelle**

11.1 Tous les droits de propriété intellectuelle sur les Marchandises et tous les dessins, plans et spécifications s'y rapportant, à moins que ces dessins ne soient préparés par l'Acheteur, appartiennent entièrement au Vendeur et l'Acheteur devra aux frais du Vendeur exécuter tous les documents ou faire tous les actes nécessaires pour donner effet à la cession de ces droits au Vendeur.

11.2 L'Acheteur indemniserà le Vendeur contre tous les coûts, réclamations, demandes, dépenses et responsabilités de toute nature découlant de ou en relation avec toute réclamation selon laquelle l'un des dessins ou matériaux fournis par l'Acheteur dans le but de la fabrication par le Vendeur des Marchandises enfreint les droits de propriété intellectuelle (de quelque nature que ce soit) de tout tiers.

## **12. Cas de Force Majeure**

12.1 Les circonstances suivantes seront considérées comme des cas de force majeure si elles surviennent après la date de l'accord (la date de confirmation de la commande) et empêchent ou retardent l'exécution de l'accord : guerre et mobilisation, troubles civils, catastrophes naturelles, grèves et lock-outs, pénuries de matières premières et d'eau, incendies, dommages aux installations de production d'Amphenol Procom ou aux installations de production des fournisseurs d'Amphenol Procom, impossibilités de transport, restrictions de devises, restrictions d'importation/exportation ou autres événements sur lesquels le vendeur n'a aucune influence. Dans les circonstances mentionnées ci-dessus, Amphenol Procom aura le choix entre annuler la commande ou une partie de la commande ou livrer les marchandises commandées dès que l'obstacle à la livraison contractuelle aura pris fin. Amphenol Procom n'est pas responsable de toute perte subie par l'acheteur en conséquence de la non-livraison en raison des circonstances mentionnées ci-dessus.

## **13. Droit Applicable et Jurisdiction**

13.1 Le Contrat sera régi par les lois de l'Angleterre pour Jaybeam Limited, par les lois du Danemark pour Procom A/S, par les lois de l'Allemagne pour Procom Deutschland GmbH, par les lois de la France pour Procom France S.A.R.L., et par les lois des États-Unis pour Amphenol Procom Inc.

13.2 Tout différend découlant de ou en relation avec le Contrat sera déterminé par la juridiction non exclusive des tribunaux anglais pour Jaybeam Limited, par le Tribunal Maritime et Commercial de Copenhague pour Procom A/S, par les tribunaux de Créteil pour Procom France S.A.R.L., par les tribunaux allemands pour Procom Deutschland GmbH, et par les tribunaux de Caroline du Nord pour Amphenol Procom Inc.,